American Trust Register, S.C.
Organismo Certificador de Sistemas de Gestión

Registro de Certificación
Certificate of Registration

El presente certifica que el Sistema de Gestión de:
This certifies that the Management System of:

HOERBIGER DE MÉXICO, S.A. DE C.V.

Rubén Darío 38, Piso 2, Rincón del Bosque, C.P. 11580, Alcaldía Miguel Hidalgo, Ciudad de México, México.

Ha sido evaluado por ATR y se encuentra conforme con la(s) siguiente(s) norma(s):
Has been evaluated by ATR and found in agreement with following standard(s):

NMX-SAST-45001-IMNC-2018 (ISO 45001:2018)

Alcance: / Scope of registration:

Venta de Refacciones para Compresores Reciprocantes, Motores de combustión interna y Válvulas Compresoras; así como Mantenimiento Preventivo y Correctivo de Compresores Reciprocantes y Válvulas Compresoras; Servicio de Renta, Operación y Mantenimiento de Paquetes de Compresión a boca de pozo.

El alcance cubre las Instalaciones:
Oficina Polanco: Rubén Darío 38, Piso 2, Rincón del Bosque, C.P. 11580, Alcaldía Miguel Hidalgo, Ciudad de México, México..- Productos y/o Servicios: - Venta de equipos y refacciones para compresores reciprocantes, motores de combustión interna y válvulas compresoras. **Actividades**:- Procesos de Ventas; Proceso de People & Culture; Proceso de Compras; Proceso de Soporte de Ingeniería.
Centro de Servicio Reynosa: Av. Los Nogales, Lote 7-B, Manzana 4. Sector II, Bodega E. Col. Parque Industrial Villa Florida, s/n. C.P. 88710, Ciudad Reynosa, Tamaulipas, México.- Productos y/o Servicios: - Renta, operación y mantenimiento de paquetes de compresión a boca de pozo. **Actividades:** Proceso de Wellhead Compression: Renta, operación y mantenimiento; Proceso de Almacén.
Centro de Servicio Villahermosa: Calle 1, Lote 41, Bodega 5, Parque DEIT, Manzana 2. Col. Anacleto Canabal 3a Sección, Centro, C.P. 86287, Villahermosa, Tabasco, México.- Productos y/o Servicios: - Mantenimiento preventivo y correctivo de compresores reciprocantes y válvulas compresoras. **Actividades:** Proceso de Servicio de Reparación de Compresores / Field Service; Proceso de Servicio de Reparación de Válvulas; Proceso de Almacén; Proceso de Sistema de Gestión; Proceso QSHE.

El anexo AC2192 forma parte integral del presente documento.

Fecha de Certificación Inicial: 14-02-2018

Número de Certificado: 2192

Fecha de expedición: 09-06-2021

Óscar M. López Batista
Director General, ATR / President, ATR

Acreditación No. 34/12 Vigente a partir de 2012/09/11

IAF MEMBER OF MUTUAL RECOGNITION ARRANGEMENT
ema ORGANISMO DE CERTIFICACIÓN ACREDITADO 34/12
ICG International Certification Group
Nº 13364

Este certificado tendrá validez de acuerdo a las fechas de caducidad indicadas en la (s) etiqueta(s) que se encuentran al reverso del presente.
This registration will only be valid according to the expiration dates indicated in the stickers found in the back of this document.

American Trust Register, S.C., empresa ubicada en: Retorno de Tulipán 112, Colonia La Florida, C.P. 53160, Naucalpan de Juárez, Estado de México.

En caso de aclaración acerca del alcance o vigencia, favor de comunicarse a: / In case of clarification about scope of registration or applicability, please contact:
American Trust Register, +52 55 5236 7383 5236 7384

American Trust Register, S.C.
Organismo Certificador de Sistemas de Gestión

Registro de Certificación
Certificate of Registration

El presente certifica que el Sistema de Gestión de:
This certifies that the Management System of:

HOERBIGER DE MÉXICO, S.A. DE C.V.

Rubén Darío 38, Piso 2, Rincón del Bosque, C.P. 11580, Alcaldía Miguel Hidalgo, Ciudad de México, México.

Ha sido evaluado por ATR y se encuentra conforme con la(s) siguiente(s) norma(s):
Has been evaluated by ATR and found in agreement with following standard(s):

NMX-SAST-45001-IMNC-2018 (ISO 45001:2018)

Alcance: / Scope of registration:

Venta de Refacciones para Compresores Reciprocantes, Motores de combustión interna y Válvulas Compresoras; así como Mantenimiento Preventivo y Correctivo de Compresores Reciprocantes y Válvulas Compresoras; Servicio de Renta, Operación y Mantenimiento de Paquetes de Compresión a boca de pozo.

El alcance cubre las Instalaciones:
Oficina Polanco: Rubén Darío 38, Piso 2, Rincón del Bosque, C.P. 11580, Alcaldía Miguel Hidalgo, Ciudad de México, México..- Productos y/o Servicios: - Venta de equipos y refacciones para compresores reciprocantes, motores de combustión interna y válvulas compresoras. **Actividades**:- Procesos de Ventas; Proceso de People & Culture; Proceso de Compras; Proceso de Soporte de Ingeniería.
Centro de Servicio Reynosa: Av. Los Nogales, Lote 7-B, Manzana 4. Sector II, Bodega E. Col. Parque Industrial Villa Florida, s/n. C.P. 88710, Ciudad Reynosa, Tamaulipas, México.- Productos y/o Servicios: - Renta, operación y mantenimiento de paquetes de compresión a boca de pozo. **Actividades:** Proceso de Wellhead Compression: Renta, operación y mantenimiento; Proceso de Almacén.
Centro de Servicio Villahermosa: Calle 1, Lote 41, Bodega 5, Parque DEIT, Manzana 2. Col. Anacleto Canabal 3a Sección, Centro, C.P. 86287, Villahermosa, Tabasco, México.- Productos y/o Servicios: - Mantenimiento preventivo y correctivo de compresores reciprocantes y válvulas compresoras. **Actividades:** Proceso de Servicio de Reparación de Compresores / Field Service; Proceso de Servicio de Reparación de Válvulas; Proceso de Almacén; Proceso de Sistema de Gestión; Proceso QSHE.

El anexo AC2192 forma parte integral del presente documento.

Fecha de Certificación Inicial: 14-02-2018

Número de Certificado: 2192

Fecha de expedición: 09-06-2021

Óscar M. López Batista
Director General, ATR / President, ATR

Acreditación No. 34/12 Vigente a partir de 2012/09/11

IAF MEMBER OF MULTILATERAL RECOGNITION ARRANGEMENT
ema ORGANISMO DE CERTIFICACIÓN ACREDITADO 34/12
ICG International Certification Group

Este certificado tendrá validez de acuerdo a las fechas de caducidad indicadas en la (s) etiqueta(s) que se encuentran al reverso del presente.
This registration will only be valid according to the expiration dates indicated in the stickers found in the back of this document.

Nº 13365

American Trust Register, S.C., empresa ubicada en: Retorno de Tulipán 112, Colonia La Florida, C.P. 53160, Naucalpan de Juárez, Estado de México.

En caso de aclaración acerca del alcance o vigencia, favor de comunicarse a: / In case of clarification about scope of registration or applicability, please contact:
American Trust Register, +52 55 5236 7383 5236 7384